



R	BF-C	BF-B	BF-A	7/8"	M18	M12-US	M12-D	M12-B	Verteiler	M12 PP	VL	M12-A	M8	M5	RD30	RD24	M25	Bajonett
---	------	------	------	------	-----	--------	-------	-------	-----------	--------	----	-------	----	----	------	------	-----	----------

- Steckverbinder mit Schraubverriegelung
- Schutzart IP67 ¹⁾
- Schirmbare und nicht schirmbare Ausführungen
- Metallbauweise
- M23 Gewinde

- Connector with screw locking
- Degree of protection IP67¹⁾
- With and without shielding
- Metal construction
- M23 thread



Aufbau des Steckverbinders:
Construction of the connector:

Kabelstecker
Male cable connector

Kupplungsstecker
Male coupling connector



Maschinensteckverbinder Serie 623

Connectors for machines series 623

Bezeichnung
Description

Kabelstecker, Kabeldurchlass 6-10mm
Male cable connector, cable outlet 6-10mm

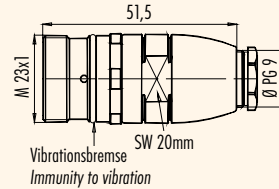
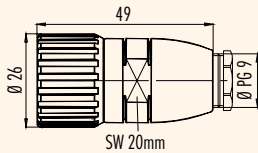
Abbildung
Figure



Kupplungsstecker, Kabeldurchlass 6-10mm
Male coupling connector, cable outlet 6-10mm



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise	Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4635-00-06	—	6	99-4641-00-06	—
9	99-4601-00-09	99-4601-10-09	9	99-4613-00-09	99-4613-10-09
12	99-4605-00-12	99-4605-10-12	12	99-4615-00-12	99-4615-10-12
16	99-4609-00-16	—	16	99-4617-00-16	—
19	99-4631-00-19	—	19	99-4639-00-19	—

Technische Daten
Specifications

Polzahl	6	9	12	16	19	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	schrauben/screw					Connector locking system
Anschlussart	löten/solder					Termination
Anschlussquerschnitt	2,5 mm ² (AWG 14)	8x1,5 mm ² /1x2,5 mm ² (8x AWG 16/1x AWG 14)	1 mm ² (AWG 18)	1 mm ² (AWG 18)	16x1 mm ² /3x1,5 mm ² (16x AWG 18/3x AWG 16)	Wire gauge
Kabeldurchlass	6-10 mm					Cable outlet
Schutzart	IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/> 500 mating cycles					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 125 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	- 40 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	250 V		150 V			Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	2500 V		1500 V			Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	II					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	III					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	20 A	8 x 8 A/1 x 20 A		8 A	16 x 8 A/3 x 10 A	Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 3 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuZn (Messing/brass)					Material of contact
Kontaktoberfläche	Au (Gold/gold)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PET (UL 94 V-0)					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (Messing vernickelt/brass, nickel plated)					Material of housing

Maschinensteckverbinder Serie 623

Connectors for machines series 623

Bezeichnung
Description

Abbildung
Figure

Winkelstecker, Kabeldurchlass 6–10mm
Male angled connector, cable outlet 6–10mm



Kabelstecker, schirmbar, Kabeldurchlass 6–10mm
Male cable connector, shieldable, cable outlet 6–10mm

Erdungshülsen mit Dichtung müssen separat bestellt werden, siehe Seite 11.
Earth sleeves with seals have to be ordered separately, see page 11.

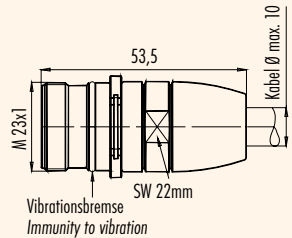
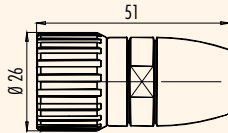
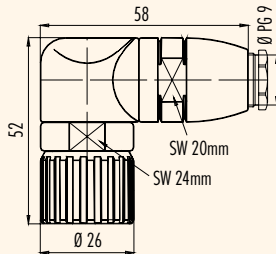


Kupplungsstecker, schirmbar, Kabeldurchlass 6–10mm
Male coupling connector, shieldable, cable outlet 6–10mm

Erdungshülsen mit Dichtung müssen separat bestellt werden, siehe Seite 11.
Earth sleeves with seals have to be ordered separately, see page 11.



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4635-70-06	–
9	99-4601-70-09	99-4601-71-09
12	99-4605-70-12	99-4605-71-12
16	99-4609-70-16	–
19	99-4631-70-19	–

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4645-00-06	–
9	99-4619-00-09	99-4619-10-09
12	99-4621-00-12	99-4621-10-12
16	99-4623-00-16	–
19	99-4643-00-19	–

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4649-00-06	–
9	99-4625-00-09	99-4625-10-09
12	99-4627-00-12	99-4627-10-12
16	99-4629-00-16	–
19	99-4647-00-19	–

Technische Daten
Specifications

Polzahl	6	9	12	16	19	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	schrauben/screw					Connector locking system
Anschlussart	löten/solder					Termination
Anschlussquerschnitt	2,5 mm ² (AWG 14)	8x1,5 mm ² /1x2,5 mm ² (8x AWG 16/1x AWG 14)	1 mm ² (AWG 18)	1 mm ² (AWG 18)	16x1 mm ² /3x1,5 mm ² (16x AWG 18/3x AWG 16)	Wire gauge
Kabeldurchlass	6-10 mm					Cable outlet
Schutzart	IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/> 500 mating cycles					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 125 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	- 40 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	250 V		150 V			Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	2500 V		1500 V			Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	II					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	III					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	20 A	8 x 8 A/1 x 20 A		8 A	16 x 8 A/3 x 10 A	Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 3 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuZn (Messing/brass)					Material of contact
Kontaktoberfläche	Au (Gold/gold)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PET (UL 94 V-0)					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (Messing vernickelt/brass, nickel plated)					Material of housing

Maschinensteckverbinder Serie 623

Connectors for machines series 623

Bezeichnung Description

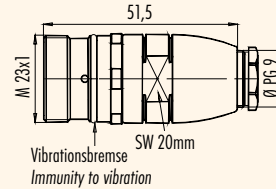
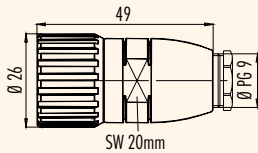
Kabeldose, Kabeldurchlass 6-10mm
Female cable connector, cable outlet 6-10mm

Kupplungsdose, Kabeldurchlass 6-10mm
Female coupling connector, cable outlet 6-10mm

Abbildung Figure



Maßzeichnung Drawing



Bestell-Nr. Ordering-No.

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise	Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4636-00-06	—	6	99-4642-00-06	—
9	99-4602-00-09	99-4602-10-09	9	99-4614-00-09	99-4614-10-09
12	99-4606-00-12	99-4606-10-12	12	99-4616-00-12	99-4616-10-12
16	99-4610-00-16	—	16	99-4618-00-16	—
19	99-4632-00-19	—	19	99-4640-00-19	—

Technische Daten Specifications

Polzahl	6	9	12	16	19	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	schrauben/screw					Connector locking system
Anschlussart	löten/solder					Termination
Anschlussquerschnitt	2,5 mm ² (AWG 14)	8x1,5 mm ² /1x2,5 mm ² (8x AWG 16/1x AWG 14)	1 mm ² (AWG 18)	1 mm ² (AWG 18)	16x1 mm ² /3x1,5 mm ² (16x AWG 18/3x AWG 16)	Wire gauge
Kabeldurchlass	6-10 mm					Cable outlet
Schutzart	IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/> 500 mating cycles					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 125 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	- 40 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	250 V		150 V			Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	2500 V		1500 V			Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	II					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	III					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	20 A	8 x 8 A/1 x 20 A		8 A	16 x 8 A/3 x 10 A	Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 3 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuSn (Bronze/bronze)					Material of contact
Kontaktoberfläche	Au (Gold/gold)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PET (UL 94 V-0)					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (Messing vernickelt/brass, nickel plated)					Material of housing

Maschinensteckverbinder Serie 623

Connectors for machines series 623

Bezeichnung Description

Abbildung Figure

Winkeldose, Kabeldurchlass 6-10mm
Female angled connector, cable outlet 6-10mm



Kabeldose, schirmbar, Kabeldurchlass 6-10mm
Female cable connector, shieldable, cable outlet 6-10mm

Erdungshülsen mit Dichtung müssen separat bestellt werden, siehe Seite 11.
Earth sleeves with seals have to be ordered separately, see page 11.

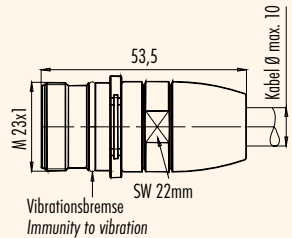
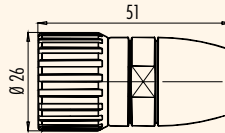
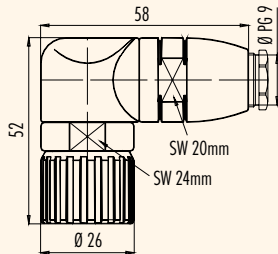


Kupplungsdose, schirmbar, Kabeldurchlass 6-10mm
Female coupling connector, shieldable, cable outlet 6-10mm

Erdungshülsen mit Dichtung müssen separat bestellt werden, siehe Seite 11.
Earth sleeves with seals have to be ordered separately, see page 11.



Maßzeichnung Drawing



Bestell-Nr. Ordering-No.

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4636-70-06	—
9	99-4602-70-09	99-4602-71-09
12	99-4606-70-12	99-4606-71-12
16	99-4610-70-16	—
19	99-4632-70-19	—

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4646-00-06	—
9	99-4620-00-09	99-4620-10-09
12	99-4622-00-12	99-4622-10-12
16	99-4624-00-16	—
19	99-4644-00-19	—

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4650-00-06	—
9	99-4626-00-09	99-4626-10-09
12	99-4628-00-12	99-4628-10-12
16	99-4630-00-16	—
19	99-4648-00-19	—

Technische Daten Specifications

Polzahl	6	9	12	16	19	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	schrauben/screw					Connector locking system
Anschlussart	löten/solder					Termination
Anschlussquerschnitt	2,5 mm ² (AWG 14)	8x1,5 mm ² /1x2,5 mm ² (8x AWG 16/1x AWG 14)	1 mm ² (AWG 18)	1 mm ² (AWG 18)	16x1 mm ² /3x1,5 mm ² (16x AWG 18/3x AWG 16)	Wire gauge
Kabeldurchlass	6-10 mm					Cable outlet
Schutzart	IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/> 500 mating cycles					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 125 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	- 40 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	250 V		150 V			Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	2500 V		1500 V			Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	II					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	III					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	20 A	8 x 8 A/1 x 20 A		8 A	16 x 8 A/3 x 10 A	Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 3 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuSn (Bronze/bronze)					Material ot contact
Kontaktoberfläche	Au (Gold/gold)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PET (UL 94 V-0)					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (Messing vernickelt/brass, nickel plated)					Material of housing

Maschinensteckverbinder Serie 623

Connectors for machines series 623

Bezeichnung
Description

Flanschstecker, Zentralbefestigung, PG 13,5
Male socket, center fastened, PG 13,5

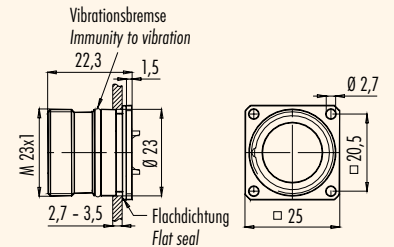
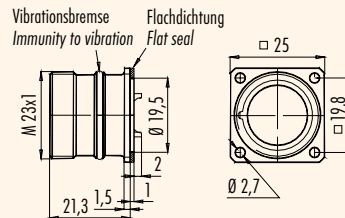
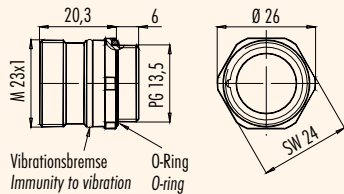
Flanschstecker, Frontmontage
Male socket, front fastened

Flanschstecker, Rückwandmontage
Male socket, fastened from back side

Abbildung
Figure



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4637-20-06	—
9	99-4603-20-09	99-4603-21-09
12	99-4607-20-12	99-4607-21-12
16	99-4611-20-16	—
19	99-4633-20-19	—

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4637-00-06	—
9	99-4603-00-09	99-4603-10-09
12	99-4607-00-12	99-4607-10-12
16	99-4611-00-16	—
19	99-4633-00-19	—

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4637-80-06	—
9	99-4603-80-09	99-4603-81-09
12	99-4607-80-12	99-4607-81-12
16	99-4611-80-16	—
19	99-4633-80-19	—

Technische Daten
Specifications

Polzahl	6	9	12	16	19	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	schrauben/screw					Connector locking system
Anschlussart	löten/solder					Termination
Anschlussquerschnitt	2,5 mm ² (AWG 14)	8x1,5 mm ² /1x2,5 mm ² (8x AWG 16/1x AWG 14)	1 mm ² (AWG 18)	1 mm ² (AWG 18)	16x1 mm ² /3x1,5 mm ² (16x AWG 18/3x AWG 16)	Wire gauge
Kabeldurchlass	-					Cable outlet
Schutzart	IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/> 500 mating cycles					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 125 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	- 40 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	250 V		150 V			Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	2500 V		1500 V			Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	II					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	III					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	20 A	8 x 8 A/1 x 20 A		8 A	16 x 8 A/3 x 10 A	Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 3 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuSn (Bronze/bronze)					Material of contact
Kontaktoberfläche	Au (Gold/gold)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PET (UL 94 V-0)					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (Messing vernickelt/brass, nickel plated)					Material of housing

Maschinensteckverbinder Serie 623

Connectors for machines series 623

Bezeichnung
Description

Abbildung
Figure

Flanschdose, Zentralbefestigung, PG 13,5
Female socket, center fastened, PG 13,5



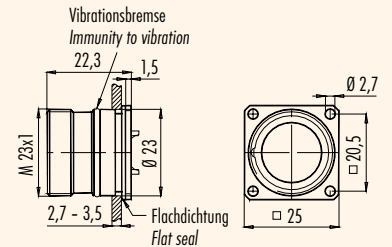
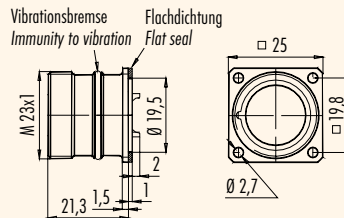
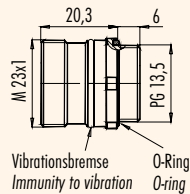
Flanschdose, Frontmontage
Female socket, front fastened



Flanschdose, Rückwandmontage
Female socket, fastened from back side



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4638-20-06	—
9	99-4604-20-09	99-4604-21-09
12	99-4608-20-12	99-4608-21-12
16	99-4612-20-16	—
19	99-4634-20-19	—

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4638-00-06	—
9	99-4604-00-09	99-4604-10-09
12	99-4608-00-12	99-4608-10-12
16	99-4612-00-16	—
19	99-4634-00-19	—

Polzahl Contacts	rechtsdrehend clockwise	linksdrehend anticlockwise
6	99-4638-80-06	—
9	99-4604-80-09	99-4604-81-09
12	99-4608-80-12	99-4608-81-12
16	99-4612-80-16	—
19	99-4634-80-19	—

Technische Daten
Specifications

Polzahl	6	9	12	16	19	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	schrauben/screw					Connector locking system
Anschlussart	löten/solder					Termination
Anschlussquerschnitt	2,5 mm ² (AWG 14)	8x1,5 mm ² /1x2,5 mm ² (8x AWG 16/1x AWG 14)	1 mm ² (AWG 18)	1 mm ² (AWG 18)	16x1 mm ² /3x1,5 mm ² (16x AWG 18/3x AWG 16)	Wire gauge
Kabeldurchlass	–					Cable outlet
Schutzart	IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/> 500 mating cycles					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 125 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	- 40 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	250 V		150 V			Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	2500 V		1500 V			Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	II					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	III					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	20 A	8 x 8 A/1 x 20 A		8 A	16 x 8 A/3 x 10 A	Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 3 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuSn (Bronze/bronze)					Material of contact
Kontaktoberfläche	Au (Gold/gold)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PET (UL 94 V-0)					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (Messing vernickelt/brass, nickel plated)					Material of housing

Maschinensteckverbinder Serie 623

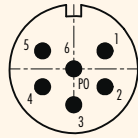
Connectors for machines series 623

Polbilder
Contact arrangements

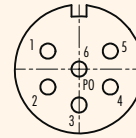
Stifteinsatz (Steckseite)
Male insert (mating side)

Buchseinsatz (Steckseite)
Female insert (mating side)

6 pol
6 contacts

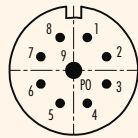


	X	Y
1	4,13	2,38
2	4,13	-2,38
3	0,00	-4,75
4	-4,13	-2,38
5	-4,13	2,38
6	0,00	0,00

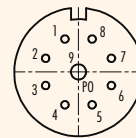


	X	Y
1	-4,13	2,38
2	-4,13	-2,38
3	0,00	-4,75
4	4,13	-2,38
5	4,13	2,38
6	0,00	0,00

9 pol
9 contacts

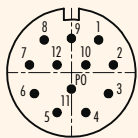


	X	Y
1	1,80	4,35
2	4,35	1,80
3	4,35	-1,80
4	1,80	-4,35
5	-1,80	-4,35
6	-4,35	-1,80
7	-4,35	1,80
8	-1,80	4,35
9	0,00	0,00

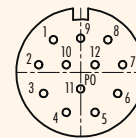


	X	Y
1	-1,80	4,35
2	-4,35	1,80
3	-4,35	-1,80
4	-1,80	-4,35
5	1,80	-4,35
6	4,35	-1,80
7	4,35	1,80
8	1,80	4,35
9	0,00	0,00

12 pol
12 contacts

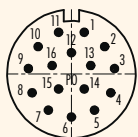


	X	Y
1	3,60	4,30
2	5,55	1,00
3	4,90	-2,80
4	1,90	-5,30
5	-1,90	-5,30
6	-4,90	-2,80
7	-5,55	1,00
8	-3,60	4,30
9	0,00	4,50
10	1,90	1,00
11	0,00	-2,20
12	-1,90	1,00

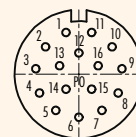


	X	Y
1	-3,60	4,30
2	-5,55	1,00
3	-4,90	-2,80
4	-1,90	-5,30
5	1,90	-5,30
6	4,90	-2,80
7	5,55	1,00
8	3,60	4,30
9	0,00	4,50
10	-1,90	1,00
11	0,00	-2,20
12	1,90	1,00

16 pol
16 contacts

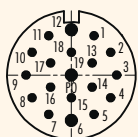


	X	Y
1	1,70	5,50
2	4,40	3,60
3	5,70	0,70
4	5,20	-2,50
5	3,05	-4,80
6	0,00	-5,70
7	-3,05	-4,80
8	-5,20	-2,50
9	-5,70	0,70
10	-4,40	3,60
11	-1,70	5,50
12	0,00	2,80
13	2,55	1,10
14	1,70	-2,00
15	-1,70	-2,00
16	-2,55	1,10

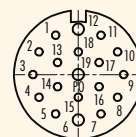


	X	Y
1	-1,70	5,50
2	-4,40	3,60
3	-5,70	0,70
4	-5,20	-2,50
5	-3,05	-4,80
6	0,00	-5,70
7	3,05	-4,80
8	5,20	-2,50
9	5,70	0,70
10	4,40	3,60
11	1,70	5,50
12	0,00	2,80
13	-2,55	1,10
14	-1,70	-2,00
15	1,70	-2,00
16	2,55	1,10

19 pol
19 contacts



	X	Y
1	3,00	5,20
2	5,20	3,00
3	6,00	0,00
4	5,20	-3,00
5	3,00	-5,20
6	0,00	-6,00
7	-3,00	-5,20
8	-5,20	-3,00
9	-6,00	0,00
10	-5,20	3,00
11	-3,00	5,20
12	0,00	6,00
13	2,75	1,60
14	2,75	-1,60
15	0,00	-3,00
16	-2,75	-1,60
17	-2,75	1,60
18	0,00	3,00
19	0,00	0,00



	X	Y
1	-3,00	5,20
2	-5,20	3,00
3	-6,00	0,00
4	-5,20	-3,00
5	-3,00	-5,20
6	0,00	-6,00
7	3,00	-5,20
8	5,20	-3,00
9	6,00	0,00
10	5,20	3,00
11	3,00	5,20
12	0,00	6,00
13	-2,75	1,60
14	-2,75	-1,60
15	0,00	-3,00
16	2,75	-1,60
17	2,75	1,60
18	0,00	3,00
19	0,00	0,00

Maschinensteckverbinder Serie 623

Connectors for machines series 623

Zubehör

Accessories

Bezeichnung
Description

Abbildung
Figure

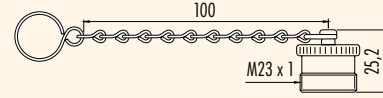
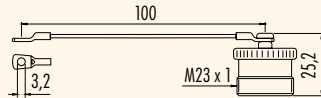
Schutzkappe für Kabelsteckverbinder, IP67
Protection cap for cable connectors, IP67



Schutzkappe für Kabelsteckverbinder, IP67
Protection cap for cable connectors, IP67



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Bestell-Nr.
Ordering-No.
08-1201-000-000

Bestell-Nr.
Ordering-No.
08-1201-001-001

Bezeichnung
Description

Abbildung
Figure

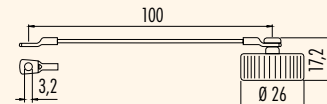
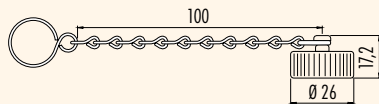
Schutzkappe für Kupplungs- und Flanschsteckverbinder, IP67
Protection cap for coupling and socket connectors, IP67



Schutzkappe für Kupplungs- und Flanschsteckverbinder, IP67
Protection cap for coupling and socket connectors, IP67



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Bestell-Nr.
Ordering-No.
08-1202-000-000

Bestell-Nr.
Ordering-No.
08-1202-001-001

Bezeichnung
Description

Abbildung
Figure

Schutzkappe für Kabelsteckverbinder, IP40
Protection cap for cable connectors, IP40



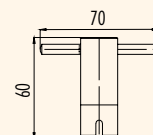
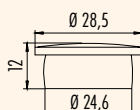
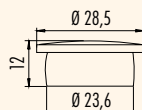
Schutzkappe für Kupplungs- und Flanschsteckverbinder, IP40
Protection cap for coupling and socket connectors, IP40



Montageschlüssel
Mounting spanner



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Bestell-Nr.
Ordering-No.
08-1203-000-000

Bestell-Nr.
Ordering-No.
08-1204-000-000

Bestell-Nr.
Ordering-No.
08-1205-000-000

Maschinensteckverbinder Serie 623

Connectors for machines series 623

Zubehör

Accessories

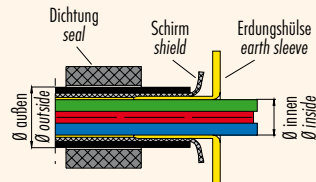
Bezeichnung
Description

Erdungshülse mit Dichtung
Earth sleeve with seal

Abbildung
Figure



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Kabeldurchmesser in mm/Cable diameter in mm		Bestell-Nr. Ordering-No.
innen/inside	außen/outside	
2,5	4,0	08-1200-040-025
2,5	5,0	08-1200-050-025
3,2	5,0	08-1200-050-032
3,2	6,0	08-1200-060-032
3,6	6,0	08-1200-060-036
3,6	7,5	08-1200-075-036
3,8	6,0	08-1200-060-038
3,8	7,5	08-1200-075-038
4,1	6,0	08-1200-060-041
4,1	7,5	08-1200-075-041
4,6	7,5	08-1200-075-046
4,6	8,5	08-1200-085-046
5,2	7,5	08-1200-075-052
5,2	8,5	08-1200-085-052
5,2	10,0	08-1200-100-052
5,5	7,5	08-1200-075-055
5,5	8,5	08-1200-085-055
5,5	10,0	08-1200-100-055
6,2	10,0	08-1200-100-062
6,6	10,0	08-1200-100-066
7,0	10,0	08-1200-100-070
7,4	10,0	08-1200-100-074

Notizen
Notes